REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (ESB) nr. 141/2013 **2014/EES/54/63**

frá 19. febrúar 2013

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1338/2008 um hagskýrslur Bandalagsins um lýðheilsu og heilbrigði og öryggi á vinnustað, að því er varðar hagskýrslur sem eru byggðar á evrópsku viðtalskönnuninni um heilbrigði (e. *EHIS*) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1338/2008 frá 16. desember 2008 um hagskýrslur Bandalagsins um lýðheilsu og heilbrigði og öryggi á vinnustað([1]), einkum 1. mgr. 9. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1338/2008 er settur sameiginlegur rammi fyrir kerfisbundna hagskýrslugerð í Evrópu um lýðheilsu og heilbrigði og öryggi á vinnustað.

2) Samkvæmt 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (EB) nr. 1338/2008 eru framkvæmdarráðstafanir nauðsynlegar til að tilgreina gögn og lýsigögn sem veita skal um heilbrigðisástand, mótandi þætti heilsufars og heilbrigðisþjónustu sem fellur undir I. viðauka við þá reglugerð og til að ákveða viðmiðunartímabilin og tíðni afhendinga á þessum gögnum.

3) Gögn þessi mynda tölfræðilegt safn lágmarksgagna sem ætti að auðvelda eftirlit með heilbrigðisáætlunum og -stefnumálum Sambandsins um félagslega aðlögun og félagslega vernd, heilsufarslegan ójöfnuð og heilbrigða öldrun.

4) Trúnaðargögn sem aðildarríki senda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) skulu meðhöndluð í samræmi við meginreglu um trúnaðarkvaðir í hagskýrslum, eins og mælt er fyrir um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 223/2009 frá 11. mars 2009 um evrópskar hagskýrslur([2]) og í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001 frá 18. desember 2000 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem stofnanir og aðilar Bandalagsins hafa unnið, og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga([3]).

5) Kostnaðar- og ábatagreining hefur farið fram og verið metin í samræmi við 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 1338/2008. Komið hefur í ljós að líklega mun aðgengileiki að samanburðarhæfum gögnum innan alls Evrópusambandsins verða til mikils ávinnings fyrir heilbrigðis- og félagsmálastefnuákvarðanir og í vísindaskyni, með því að nota sameiginleg verkfæri sem auðvelda gagnasamræmi þvert á lönd, jafnvel þó að tengdur kostnaður geti verið breytilegur með hliðsjón af stigi samþættingar umbeðinna breyta og aðferðafræði innan fyrirliggjandi landsbundinna kannana.

6) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar um evrópska hagskýrslukerfið,

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Gildissvið

Evrópskar hagskýrslur, sem byggðar eru á evrópsku viðtalskönnuninni um heilbrigði (e. *European Health Interview Survey* (*EHIS*)), skulu varða heilbrigðisstöðu, heilbrigðisþjónustu og mótandi þætti heilsufars, einnig félagslýðfræðileg einkenni íbúa 15 ára og eldri.

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1. „Heimili“ (e. *household*): einstaklingur sem býr einn eða hópur fólks sem býr saman í sama einkahúsnæði og deilir útgjöldum, þ.m.t. að leggja sameiginlega til grunnframfærslu; skilgreining þessi nær ekki yfir stofnanaheimili eins og sjúkrahús, umönnunar- eða hjúkrunarheimili, fangelsi, herbúðir, trúarlegar stofnanir, gistiheimili með matsölu eða farfuglaheimili.

2. „Föst búseta“ (e. *usual residence*): sá staður þar sem einstaklingur ver venjulega daglegum hvíldartíma sínum, án tillits til tímabundinna fjarvista vegna tómstunda, leyfa, heimsókna til vina og ættingja, viðskipta, læknismeðferðar eða trúarlegra pílagrímsferða, eða, í vanskilum, staðurinn þar sem aðili hefur lögheimili eða skráða búsetu.

   Aðeins eftirfarandi aðilar skulu teljast hafa fasta búsetu á viðkomandi landsvæði:

   a) þeir sem átt hafa fasta búsetu á sama stað samfellt í það minnsta í 12 mánuði fyrir viðmiðunardagsetningu eða

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 47, 20.2.2013, bls. 20. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 144/2014 frá 27. júní 2014 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, bíður birtingar.

([1]) Stjtíð. ESB L 354, 31.12.2008, bls. 70.

([2]) Stjtíð. ESB L 87, 31.3.2009, bls. 164.

([3]) Stjtíð. EB L 8, 12.1.2001, bls. 1.

b) þeir sem hafa flutt á fastan búsetustað sinn á undangengnum 12 mánuðum fyrir viðmiðunardagsetningu með þá fyrirætlan að búa þar í eitt ár hið minnsta.

Ef ekki er unnt að staðfesta þær aðstæður sem um getur í a- eða b-lið, skal „föst búseta“ merkja þann stað þar sem aðili hefur lögheimili eða skráða búsetu.

3. „Einstaklingsbundin gögn“ (e. *microdata*) : ósamanlagðar athuganir eða mælingar á eiginleikum einstakra eininga.

4. „Lýsigögn“ (e. *metadata*) : gögn sem skilgreina og lýsa öðrum gögnum, ásamt tölfræðilegum viðskiptaferlum.

3. gr.

Nauðsynleg gögn

1. Sérhvert aðildarríki skal veita framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) einstaklingsbundnu gögnin sem sett eru fram í I. viðauka.

2. Þessi einstaklingsbundnu gögn skulu grundvallast á líkindaúrtaki sem er dæmigert fyrir hvert land.

3. Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópubandalaganna) skal, í nánu samráði við aðildarríkin, leggja til aðferðafræðilegar og hagnýtar ráðleggingar og viðmiðunarreglur um úrtaksgerð og framkvæmd könnunarinnar í „Handbók um evrópska viðtalskönnun um heilbrigði“, þ.m.t. fyrirmyndarspurningalista, með það fyrir augum að auka samræmingu milli landa í niðurstöðum könnunarinnar.

4. Lágmarksstærð raunúrtaks, reiknað út frá forsendu einfalds slembiúrtaks, er sett fram í II. viðauka. Vægisstuðull skal reiknaður svo að tekið sé tillit til vallíkinda einingarinnar, brottfalls og, eftir því sem við á, til að laga úrtakið að ytri gögnum í tengslum við dreifingu einstaklinga í markþýðinu.

5. Smærri hlutar innlenda yfirráðasvæðisins, sem nema ekki meira en 2% af innlendu þýði viðkomandi aðildarríkja og innlendra yfirráðasvæða sem eru skráð í III. viðauka, eru undanþegnir.

4. gr.

Viðmiðunarár og -þýði

1. Viðmiðunarárin skulu vera 2013, 2014 og 2015.

2. Viðmiðunarþýðið skal vera einstaklingar 15 ára og eldri á einkaheimilum og vera búsettir á yfirráðasvæði hlutaðeigandi aðildarríkis þegar gagnasöfnunin fer fram.

3. Söfnun gagna skal dreifast yfir a.m.k. þrjá mánuði, þ.m.t. að lágmarki yfir einn mánuð haustárstíðarinnar (september–desember).

5. gr.

Tilvísunarlýsigögn

1. Gæðatengd tilvísunarlýsigögn skulu veitt samkvæmt staðli evrópska hagskýrslukerfisins sem framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópusambandsins) tilgreinir og í samráði við aðildarríkin.

2. Aðildarríki skulu útvega framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) þessi lýsigögn, eigi síðar en tveimur mánuðum eftir sendingu einstaklingsbundnu gagnanna.

6. gr.

Útvegun einstaklingsbundinna gagna og tilvísunarlýsigagna fyrir framkvæmdastjórnina (Hagstofu Evrópusambandsins)

1. Aðildarríki skulu útvega fullgerð, fullgilt og metin einstaklingsbundin gögn og gæðatengd tilvísunarlýsigögn sem krafist er í þessari reglugerð í samræmi við skiptistaðal sem framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópusambandsins) tilgreinir. Veita skal einstaklingsbundin gögn og gæðatengd tilvísunargögn með því að nota miðlæga gagnagrunnsþjónustu.

2. Einstaklingsbundnu gögnin skulu gerð tiltæk hið síðasta 30. september 2015 eða níu mánuðum eftir lok landsbundins gagnasöfnunartímabils í tilvikum þar sem könnunin er framkvæmd eftir desember 2014.

7. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 19. febrúar 2013.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

forseti.

José Manuel BARROSO

I. VIÐAUKI

Einstaklingsbundin gögn sem leggja skal fyrir framkvæmdastjórnina (Hagstofu Evrópusambandsins)

TÆKNILEGAR KÖNNUNARBREYTUR

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
PID	Kenninúmer svaranda	10 stafa númer – 1 vantar	Allir
HHID	Kenninúmer heimilis	10 stafa númer – 1 vantar	Allir
PRIMSTRAT	Fyrsta val í lagskiptu úrtaki	0001 – 9999 – 2 á ekki við (engin lagskipting)	Allir
PSU	Fyrstu úrtakseiningar sem notaðar eru við val á úrtaki	0001 – 9999 – 2 á ekki við (engin þrepskipt úrtaka)	Allir
WGT	Endanlegt vægi einstaklings	Númer 5,3 – 1 vantar	Allir
PROXY	Var viðtal tekið við valinn einstakling eða einhvern annan (viðtal við þann sem fer með umboð fyrir einstaklinginn)	1 Einstaklingurinn sjálfur 2 Aðrir heimilismenn 3 Einhver annar utan heimilisins – 1 vantar	Allir
REFYEAR	Viðmiðunarár viðtalsins	Fjórir tölustafir	Allir
REFMONTH	Viðmiðunarmánuður viðtalsins	1 – 12 – 1 vantar	Allir
INTMETHOD	Gagnaöflunaraðferð sem er notuð	10 Póstsending, ekki rafræn útgáfa 11 Póstsending, í rafrænni útgáfu (tölvupóstur) 20 Augliti til auglitis, ekki í rafrænni útgáfu 21 Augliti til auglitis, í rafrænni útgáfu 30 Símleiðis, ekki í rafrænni útgáfu 31 Símleiðis, í rafrænni útgáfu	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		40 Notkun Netsins 50 Blönduð söfnunaraðferð (þ.e. gögnum er safnað bæði með póstsendingu og með viðtali)	
INTLANG	Tungumál sem notað er í viðtali	Þriggja tölustafa kóðar (stöðluð kóðaskrá Hagstofu Evrópusambandsins) – 1 vantar	Allir

FÉLAGSLEGAR GRUNNBREYTUR

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
SEX	Kyn svaranda	1 Karl 2 Kona – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AGE	Aldur svaranda í fullnuðum árum, þegar viðtalið var tekið	stafafjöldi – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
COUNTRY	Búsetuland	Tveir tölustafir, byggðir á flokkun hagskýrslusvæða, á hæsta samtölustigi (stigi 0 eða landsstigi) – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
BIRTHPLACE	Fæðingarland	10 Innfæddur 21 Fædd(ur) í öðru aðildarríki ESB 22 Fædd(ur) í landi utan ESB – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CITIZEN	Ríkisfang þegar gagnasöfnun fer fram	10 Innlendur aðili/hefur ríkisborgararétt í skýrslugjafarlandinu 21 Erlendur aðili/hefur ekki ríkisborgararétt í skýrslugjafarlandinu en er ríkisborgari í öðru aðildarríki ESB 22 Erlendur aðili/hefur ekki ríkisborgararétt í skýrslugjafarlandinu og er ríkisborgari í landi utan ESB – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
REGION	Búsetusvæði	Kóðun í samræmi við flokkun hagskýrslusvæða í tveggja tölustafa þrepi – 1 vantar	Allir
DEG_URB	Stig þéttbýlisþróunar	1 Þéttbýlt svæði 2 Meðalþéttbýlt svæði 3 Strjálbýlt svæði – 1 vantar	Allir
MARSTALEGAL	Hjúskaparstaða	1 Hvorki verið gift(ur) né í skráðri sambúð 2 Gift(ur) eða í skráðri sambúð 3 Ekkja/ekkill eða í skráðri sambúð sem endaði með andláti sambúðarmaka (giftist ekki aftur og er ekki í nýrri skráðri sambúð) 4 Ekkja/ekkill eða í skráðri sambúð sem hefur verið lögformlega slitið (giftist ekki aftur og er ekki í nýrri skráðri sambúð) – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MARSTADEFACTO	Hjúskaparstaða í reynd	1 Einstaklingur í óvígðri sambúð 2 Einstaklingur ekki í óvígðri sambúð – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HATLEVEL	Hæsta stig menntunar sem er lokið (menntunarstig)	Byggt á flokkun alþjóðlegu menntunarflokkunarinnar frá 2011 0 — Þroski barns á fyrstu stigum, leikskólastig 1 — Barnaskólastig 2 — Unglingastig 3 — Framhaldsskólastig 4 — Fræðslustarfsemi á viðbótarstigi 5 — Háskólastig, fyrrihlutanám 6 — Háskólastig, bakkalársgráða eða jafngildi hennar	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		7 — Háskólastig, meistaragráða eða jafngildi hennar 8 — Háskólastig, doktorsgráða eða jafngildi hennar – 1 vantar (veit ekki, synjun)	
MAINSTAT	Atvinnustaða á vinnumarkaði að eigin sögn	10 Gegnir starfi, þ.m.t. er ólaunuð vinna við fyrirtæki eða eign eigin fjölskyldu, nám á námssamningi eða launuð starfsþjálfun o.s.frv. 20 Atvinnulaus 31 Nemandi, háskólanemi, í frekari þjálfun, ólaunuð starfsreynsla 32 Á eftirlaunum, snemmteknum eftirlaunum eða er hættur atvinnustarfsemi 33 Býr við varanlega fötlun 34 Gegnir lögboðinni herskyldu eða samfélagsþjónustu 35 Heimavinnandi 36 Aðrir einstaklingar utan vinnumarkaðar – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
FT_PT	Fullt starf eða hlutastarf	1 Fullt starf 2 Hlutastarf – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	MAINSTAT = 10
JOBSTAT	Staða á vinnumarkaði	10 Sjálfstætt starfandi einstaklingur 21 Einstaklingur í föstu starfi eða með starfs- eða verksamning til ótiltekins tíma 22 Einstaklingur í föstu starfi eða með starfs- eða verksamning í tiltekinn tíma – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	MAINSTAT = 10
JOBISCO	Starf á vinnumarkaði	Alþjóðlega starfsgreinaflokkunin-08 (ISCO-08), kóðuð í tveggja tölustafa þrepi – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	MAINSTAT = 10

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
LOCNACE	Atvinnuvegur á vinnumarkaði	Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalaganna, 2 — bálkar – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	MAINSTAT = 10
HHNBPERS	Fjöldi heimilismanna, þ.m.t. svarandinn	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHNBPERS_0_4	Fjöldi einstaklinga 4 ára og yngri	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHNBPERS_5_13	Fjöldi einstaklinga frá 5 til 13 ára	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHNBPERS_14_15	Fjöldi einstaklinga frá 14 til 15 ára	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHNBPERS_16_24	Fjöldi einstaklinga frá 16 til 24 ára	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHNBPERS_25_64	Fjöldi einstaklinga frá 25 til 64 ára	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHNBPERS_65plus	Fjöldi einstaklinga 65 ára og eldri	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHTYPE	Fjölskyldugerð	10 Einn einstaklingur í heimili 21 Einstætt foreldri, með barn/börn yngra en 25 ára 22 Par án barns/barna yngri en 25 ára 23 Par með barn/börn yngri en 25 ára 24 Par eða einstætt foreldri með barn/börn yngri en 25 ára, og annað heimilisfólk 25 Önnur fjölskyldugerð – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HH_ACT	Fjöldi einstaklinga á heimilinu, á aldrinum 16 – 64 ára með atvinnu	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
HH_INACT	Fjöldi einstaklinga á heimilinu, á aldrinum 16 – 64 ára, sem eru atvinnulausir eða óvirkir á vinnumarkaði	0 – 98 – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HHINCOME	Jafngildar mánaðarlegar nettótekjur heimilisins	1 Neðar en fyrsta fimmtungsmark 2 Milli fyrsta og annars fimmtungsmarks 3 Milli annars og þriðja fimmtungsmarks 4 Milli þriðja og fjórða fimmtungsmarks 5 Milli fjórða og fimmta fimmtungsmarks – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

HEILBRIGÐISBREYTUR

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
Heilbrigðisástand — evrópskt lágmarksviðhengi um heilbrigði			
HS1	Almennt heilbrigði samkvæmt eigin skilningi: hvernig einstaklingur skynjar almennt heilbrigði sitt	1 Mjög gott 2 Gott 3 Sæmilegt 4 Slæmt 5 Mjög slæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HS2	Langvarandi heilbrigðisvandamál: Þjáist af sjúkdómi eða heilbrigðisvandamáli í að minnsta kosti sex mánuði	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HS3	Almennar upplýsingar um getu: Takmörkuð geta til að sinna athöfnum daglegs lífs sökum heilsubrests a.m.k. undangengna sex mánuði	1 Verulega takmörkuð 2 Takmörkuð en ekki verulega 3 Ótakmörkuð – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Sjúkdómar og langvinn veikindi			
CD1a	Þjáðist af asma á síðustu 12 mánuðum (þ.m.t. ofnæmisasma)	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
CD1b	Þjáðist af langvinnri berkjubólgu, langvinnum lungnasjúkdómi eða lungnaþembu á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1c	Þjáðist af kransæðastíflu (hjartaáfalli) á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1d	Þjáðist af kransæðasjúkdómi eða hjartakveisu á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1e	Þjáðist af háum blóðþrýstingi á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1f	Þjáðist af slagi (hjarnablæðingu, heilablóðsegamyndun) á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1g	Þjáðist af slitgigt (að undanskildri liðbólgu) á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1h	Þjáðist af mjóbaksverkjum eða öðrum langvinnum ágöllum í baki á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1i	Þjáðist af hálsverkjum eða öðrum langvinnum ágöllum í hálsi á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1j	Þjáðist af sykursýki á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
CD1k	Þjáðist af ofnæmi, svo sem nefslímubólgu, bólgu í augum, snertiofnæmi, fæðuofnæmi eða annars konar (að undanskildum ofnæmisasma) á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1l	Þjáðist af skorpulifur á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1m	Þjáðist af lausheldni þvags, vandamálum við stjórn þvagblöðru á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1n	Þjáðist af nýrnavandamálum á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
CD1o	Þjáðist af þunglyndi á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Slys og meiðsli			
AC1a	Lent í umferðarslysi á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AC1b	Lent í slysi á heimili sínu á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AC1c	Lent í slysi í tómstundum á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AC2	Mjög alvarleg læknishjálp er veitt við mjög alvarlegu slysi á síðustu 12 mánuðum	1 Lagður inn á sjúkrahús eða aðra heilbrigðisstofnun 2 Læknir eða hjúkrunarfræðingur 3 Engrar íhlutunar var þörf – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AC1a = 1 eða AC1b = 1 eða AC1c = 1

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
Fjarvera frá vinnu (vegna heilbrigðisvandamála)			
AW1	Fjarvera frá vinnu vegna persónulegra heilbrigðisvandamála á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if MAINSTAT = 10
AW2	Fjöldi fjarverudaga frá vinnu vegna persónulegra heilbrigðisvandamála á síðustu 12 mánuðum	Fjöldi daga – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AW1 = 1
Takmarkanir á starfsemi líkama og skynfæra			
PL1	Notkun gleraugna eða snertilinsa	1 Já 2 Nei 3 Blindur eða algjörlega sjónlaus – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PL2	Sjóntruflanir, jafnvel með notkun gleraugna eða snertilinsa	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	If PL1 = 1 eða 2
PL3	Notkun heyrnartækja	1 Já 2 Nei 3 Algjörlega heyrnarlaus – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PL4	Erfiðleikar við að hlusta á samræður við annan aðila í hljóðu herbergi, jafnvel þegar heyrnartæki er notað	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	If PL3 = 1 eða 2

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
PL5	Erfiðleikar við að hlusta á samræður við annan aðila í hávaðasamara herbergi, jafnvel þegar heyrnartæki er notað	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	If PL3 = 1 eða 2 og PL4 = 1 eða 2 eða 3
PL6	Erfiðleikar við að ganga hálfan kílómetra á jafnsléttu án aðstoðar hjálpartækja	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PL7	Erfiðleikar við að ganga upp eða niður 12 þrep	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Umönnunarstarfsemi			
PC1a	Erfiðleikar við að nærast	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
PC1b	Erfiðleikar við að fara upp í rúm og fram úr rúmi eða upp á stól eða niður af stóli	1 Engir erfiðleikar 2 Ákveðnir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
PC1c	Erfiðleikar við að klæðast og afklæðast	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar	if AGE >= 65

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	
PC1d	Erfiðleikar við notkun salerna	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
PC1e	Erfiðleikar við að fara í bað eða sturtu	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
PC2	Þarf að jafnaði aðstoð við eitt eða fleiri atriði í persónulegri umhirðu: matast, fara upp í rúm og fram úr rúmi eða upp á stól eða fram af stóli, klæðast og afklæðast, nota salerni, fara í bað eða sturtu	1 Já, við a.m.k. eitt atriði 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if (AGE >= 65) og {}{PC1a 1 eða PC1b 1 eða PC1c 1 eða PC1d 1 eða PC1e 1}}
PC3	Þarf aðstoð eða meiri aðstoð við eitt eða fleiri atriði í persónulegri umhirðu: matast, fara upp í rúm og fram úr rúmi eða upp á stól eða fram af stóli, klæðast og afklæðast, nota salerni, fara í bað eða sturtu	1 Já, við a.m.k. eitt atriði 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if (AGE >= 65) og {}{PC1a 1 eða PC1b 1 eða PC1c 1 eða PC1d 1 eða PC1e 1}}
Heimilisstörf			
HA1a	Erfiðleikar við að undirbúa máltíðir	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það)	if AGE >= 65

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		– 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	
HA1b	Erfiðleikar við notkun síma	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það) – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
HA1c	Erfiðleikar við innkaup	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það) – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
HA1d	Erfiðleikar við að stjórna lyfjatöku	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það) – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
HA1e	Erfiðleikar við að framkvæma létt heimilisstörf	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það)	if AGE >= 65

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		– 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	
HA1f	Erfiðleikar við að framkvæma einstaka erfið heimilisstörf	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það) – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
HA1g	Erfiðleikar við að annast fjármál og dagleg stjórnunarverkefni	1 Engir erfiðleikar 2 Einhverjir erfiðleikar 3 Miklir erfiðleikar 4 Getur ekki framkvæmt 5 Á ekki við (hefur aldrei reynt eða þarf ekki að gera það) – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AGE >= 65
HA2	Þiggur að jafnaði aðstoð við ein eða fleiri heimilisstörf: tilreiða máltíðir, nota síma, versla, stjórna lyfjatöku, auðveld eða einstaka erfið heimilisstörf, annast fjármál og dagleg stjórnunarverkefni	1 Já, við að minnsta kosti eitt atriði 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if (AGE >= 65) og {}{HA1a 1 eða HA1b 1 eða HA1c 1 eða HA1d 1 eða HA1e 1 eða HA1f 1eða HA1g 1}}
HA3	Þarfnast aðstoðar við ein eða fleiri heimilisstörf: tilreiða máltíðir, nota síma, versla, stjórna lyfjatöku, auðveld eða einstaka erfið heimilisstörf, annast fjármál og dagleg stjórnunarverkefni	1 Já, við að minnsta kosti eitt atriði 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if (AGE >= 65) og {}{HA1a 1 eða HA1b 1 eða HA1c 1 eða HA1d 1 eða HA1e 1 eða HA1f 1eða HA1g 1}}
Verkir			
PN1	Styrkleiki líkamlegs sársauka á síðustu 4 vikum	1 Enginn 2 Mjög vægur 3 Vægur	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		4 Sæmilegur 5 Mikill 6 Mjög mikill – 1 vantar (veit ekki, synjun)	
PN2	Að hvaða marki hefur sársauki truflað hefðbundin störf á síðustu 4 vikum (þ.m.t. bæði störf utan og innan heimilis)	1 Ekkert 2 Dálítið 3 Frekar lítið 4 Töluvert 5 Afar mikið – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Geðheilbrigði			
MH1a	Að hvaða marki er lítill áhugi á eða ánægja af að hafa eitthvað fyrir stafni á síðustu 2 vikum	1 Aldrei 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MH1b	Að hvaða marki var fundið fyrir vanlíðan, þunglyndi og vonleysi á síðustu 2 vikum	1 Aldrei 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MH1c	Að hvaða marki hafa verið erfiðleikar við að sofna, halda svefni eða sofa of mikið á síðustu 2 vikum	1 Aldrei 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MH1d	Að hvaða marki var fundið fyrir þreytu eða orkuleysi á síðustu 2 vikum	1 Aldrei 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
MH1e	Að hvaða marki var lítil matarlyst eða ofát á síðustu 2 vikum	1 Aldrei 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MH1f	Að hvaða marki er lítið sjálfsálit til staðar, líðan eins og að hafa mistekist í lífinu, á síðustu 2 vikum	1 Aldrei 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MH1g	Að hvaða marki eru erfiðleikar við að halda einbeitingu, svo sem við að lesa dagblöð eða horfa á sjónvarp, á síðustu 2 vikum	1 Enginn 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MH1h	Að hvaða marki er hreyfing eða tal nógu hægt til að annað fólk gæti hafa tekið eftir eða eirðarleysi eða óróleiki á síðustu 2 vikum	1 Ekkert 2 Nokkrir dagar 3 Í yfir helmingi daga 4 Nær daglega – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Heilbrigðisþjónusta			
Notkun á legudeild eða dagvistun			
HO1	Fjöldi innlagna á legudeild sjúkrahúss síðustu 12 mánuðina	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HO2	Fjöldi nátta eytt sem sjúklingur á sjúkrahúsi síðustu 12 mánuðina	Fjöldi 1 – 99 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if HO1 = 1

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
HO3	Fjöldi daga sem sjúklingur var á dagdeild á sjúkrahúsi síðustu 12 mánuðina	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
HO4	Fjöldi skipta sem sjúklingur leggst inn á dagdeild sjúkrahúss síðustu 12 mánuðina	Fjöldi 1 – 300 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if HO3 = 1
Notkun á heilbrigðisþjónustu eða heimahjúkrun			
AM1	Síðasta heimsókn til tannlæknis eða tannréttingarsérfræðings (vegna persónulegrar meðferðar)	1 Innan síðustu 6 mánaða 2 fyrir 6 til 12 mánuðum síðan 3fyrir 12 mánuðum síðan eða lengra 4 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AM2	Síðasta skoðun hjá heimilislækni eða fjölskyldulækni (vegna persónulegrar meðferðar)	1 Skemmra en 12 mánuðir síðan 2fyrir 12 mánuðum síðan eða lengra 3 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AM3	Fjöldi skoðana hjá heimilislækni eða fjölskyldulækni á síðustu 4 vikum (vegna persónulegrar meðferðar)	Fjöldi 0 – 99 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	If AM2 = 1
AM4	Síðasta skoðun hjá sérfræðingi í heimilis- eða skurðlækningum (vegna persónulegrar meðferðar)	1 Minna en 12 mánuðir síðan 2fyrir 12 mánuðum síðan eða lengra 3 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AM5	Fjöldi viðræðufunda hjá sérfræðingi í heimilis- eða skurðlækningum á síðustu 4 vikum (vegna persónulegrar meðferðar)	Fjöldi 0 – 99 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	If AM4 = 1
AM6a	Viðræðufundur hjá sjúkraþjálfara eða hreyfingarfræðingi á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
AM6b	Viðræðufundur hjá sálfræðingi eða sálmeðferðarfræðingi á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AM7	Notkun á heimahjúkrunarþjónustu fyrir persónulegar þarfir á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Lyfjanotkun			
MD1	Notkun á lyfjum, sem læknir hefur ávísað, á síðustu tveimur vikum (að undanskildum getnaðarvörnum)	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
MD2	Notkun á lyfjum, jurtalyfjum eða vítamínum, sem læknir hefur ekki ávísað, á síðustu tveimur vikum	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Forvarnarþjónusta			
PA1	Síðasta bólusetning gegn inflúensu	Mánuður/ár (MMÁÁÁÁ) Aldrei eða of langt síðan (0) – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PA2	Síðasta blóðþrýstingsmæling framkvæmd af sérfræðingi á heilbrigðissviði	1 Á síðustu 12 mánuðum 2 1 sinni eða sjaldnar á 3 árum 3 3 sinnum eða sjaldnar á 5 árum 4 Lengra en fimm ár síðan 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PA3	Síðasta kólesterólmæling í blóði framkvæmd af sérfræðingi á heilbrigðissviði	1 Á síðustu 12 mánuðum 2 1 sinni eða sjaldnar á 3 árum 3 3 sinnum eða sjaldnar á 5 árum	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		4 Lengra en fimm ár síðan 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	
PA4	Síðasta blóðsykursmæling framkvæmd af sérfræðingi á heilbrigðissviði	1 Á síðustu 12 mánuðum 2 1 sinni eða sjaldnar á 3 árum 3 3 sinnum eða sjaldnar á 5 árum 4 Lengra en fimm ár síðan 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PA5	Síðasta skoðun hvort blóð sé í hægðum	1 Á síðustu 12 mánuðum 2 1 sinni eða sjaldnar á 2 árum 3 2 sinnum eða sjaldnar á 3 árum 4 Lengra en þrjú ár 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PA6	Síðasta ristilspeglun	1 Á síðustu 12 mánuðum 2 1 sinni eða sjaldnar á 5 árum 3 5 sinnum eða sjaldnar á 10 árum 4 Lengra en 10 ár síðan 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PA7	Síðasta brjóstmyndataka (röntgenmynd brjósta)	1 Á síðustu 12 mánuðum 1 sinni eða sjaldnar á 2 árum 3 2 sinnum eða sjaldnar á 3 árum 4 Lengra en þrjú ár 5 Aldrei	If SEX = 2

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		– 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	
PA8	Síðasta leghálsstrok	1 Á síðustu 12 mánuðum 21 sinni eða sjaldnar á 2 árum 3 2 sinnum eða sjaldnar á 3 árum 4 Lengra en þrjú ár 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	If SEX = 2
Óuppfyllt þörf á heilbrigðisþjónustu			
UN1a	Óuppfyllt þörf á heilbrigðisþjónustu á síðustu 12 mánuðum vegna langra biðlista	1 Já 2 Nei 3 Engin þörf á heilbrigðisþjónustu – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
UN1b	Óuppfyllt þörf á heilbrigðisþjónustu á síðustu 12 mánuðum vegna fjarlægðar eða samgönguvandamála	1 Já 2 Nei 3 Engin þörf á heilbrigðisþjónustu – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
UN2a	Hafði ekki efni á læknisskoðun eða meðferð á síðastliðnum 12 mánuðum	1 Já 2 Nei 3 Engin þörf – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
UN2b	Hafði ekki efni á tannlæknisskoðun eða meðferð á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei 3 Engin þörf – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
UN2c	Hafði ekki efni á ávísuðum lyfjum á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei 3 Engin þörf – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
UN2d	Hafði ekki efni á geðheilbrigðisþjónustu (til dæmis af hálfu sálfræðings eða geðlæknis) á síðustu 12 mánuðum	1 Já 2 Nei 3 Engin þörf – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Mótandi þættir heilbrigðis			
Þyngd og hæð			
BM1	Hæð án skófatnaðar	Tölur í cm – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
BM2	Þyngd án fatnaðar og skófatnaðar	Tölur í kg – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Líkamsvirkni/-æfingar			
PE1	Líkamleg áreynsla í starfstengdum verkefnum (þ.m.t. bæði launuð og ólaunuð starfsemi)	1 Einkum sitjandi eða standandi 2 Einkum gangandi eða verkefni sem krefjast hæfilegrar líkamlegrar áreynslu 3 Einkum erfiðisvinna eða líkamlega krefjandi vinna 4 Engum vinnutengdum verkefnum er sinnt – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PE2	Fjöldi daga í dæmigerðri viku þegar gengið er til og frá stöðum í að minnsta kosti 10 mínútur án þess að stoppa	Fjöldi daga 1 - 7 0 Ég framkvæmi aldrei þess háttar líkamlega starfsemi – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PE3	Tími sem notaður er til göngu til og frá stöðum á dæmigerðum degi	1 10 – 29 mínútur á dag 2 30 – 59 mínútur á dag 3 frá 1 klst. til minna en 2 klst. á dag	if PE2 0

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		4 frá 2 klst. til minna en 3 klst. á dag 5 3 klukkustundir eða meira á dag – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	
PE4	Fjöldi daga í dæmigerðri viku þegar hjólað er til og frá stöðum í að minnsta kosti 10 mínútur án þess að stoppa	Fjöldi daga 1 - 7 0 Ég framkvæmi aldrei þess háttar líkamlega starfsemi – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PE5	Tími sem notaður er til hjólreiða til og frá stöðum á dæmigerðum degi	1 10 – 29 mínútur á dag 2 30 – 59 mínútur á dag 3frá 1 klst. til minna en 2 klst. á dag 4 frá 2 klst. til minna en 3 klst. á dag 5 3 klukkustundir eða meira á dag – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if PE4 0
PE6	Fjöldi daga sem notaðir eru til íþróttaiðkunar, líkamsræktar eða líkamlegrar tómstundastarfsemi (í frístundum) í dæmigerðri viku og valda hið minnsta örlítilli aukningu í öndun eða hjartslætti í að minnsta kosti 10 mínútur samfleytt	Fjöldi daga 1–7 0 Ég framkvæmi aldrei þess háttar líkamlega starfsemi – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
PE7	Tími sem notaður er til líkamlegrar íþróttaiðkunar, hreystiþjálfunar eða skemmtunar (í frístundum) í dæmigerðri viku	HHMM(klst./mínútur) – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if PE6 0
PE8	Fjöldi daga í dæmigerðri viku þar sem vöðvastyrkjandi æfingar voru stundaðar	Fjöldi daga 1 - 7 0 Ég framkvæmi aldrei þess háttar líkamlega starfsemi – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Neysla ávaxta og grænmetis			
FV1	Tíðni neyslu ávaxta, að undanskildum safa	1 Einu sinni eða oftar á dag 2 4 til 6 sinnum í viku 3 1 til 3 sinnum í viku 4 Sjaldnar en einu sinni í viku	Allir

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	
FV2	Fjöldi skammta af ávöxtum á dag, að undanskildum safa	Fjöldi 1 – 99 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if FV1 = 1
FV3	Tíðni neyslu grænmetis eða salats, að undanskildum safa og kartöflum	1 Einu sinni eða oftar á dag 2 4 til 6 sinnum í viku 3 1 til 3 sinnum í viku 4 Sjaldnar en einu sinni í viku 5 Aldrei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
FV4	Fjöldi skammta af grænmeti eða salati, að undanskildum safa og kartöflum á dag	Fjöldi 1 – 99 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if FV3 = 1
Reykingar			
SK1	Tegund reykingavenja	1 Daglegar reykingar 2 Tilfallandi reykingar 3 Engar reykingar – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
SK2	Tegund tóbaksvara sem neytt er	1 Vindlingar (framleiddir og/eða handvafðir) 2 Vindlar 3 Píputóbak 4 Annað – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if SK1 = 1 eða 2
SK3	Meðalfjöldi vindlinga á dag	Fjöldi 1 – 99 – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if SK1 = 1 og SK2 = 1

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
SK4	Tíðni óbeinna reykinga innandyra	1 Aldrei eða næstum aldrei 2 Minna en 1 klukkustund á dag 31 klukkustund eða meira á dag – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Áfengisneysla			
AL1	Tíðni neyslu áfengra drykkja af einhverjum toga (bjór, léttvín, eplavín, brenndir drykkir, hanastél, forblöndur, líkjör, heimabrugg, o.s.frv.) á síðustu 12 mánuðum	1 Daglega eða nærri því 2 5 til 6 dagar í viku 3 3 til 4 dagar í viku 41 til 2 dagar í viku 5 2 til 3 dagar í mánuði 6 Einu sinni í mánuði 7 Sjaldnar en einu sinni í mánuði 8 Ekkert á síðustu 12 mánuðum, þar sem ég neyti ekki lengur áfengis 9 Aldrei, eða aðeins örfáir sopar eða prófanir, í öllu lífi mínu – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
AL2	Tíðni áfengisneyslu á mánudögum til fimmtudaga	1 Alla 4 dagana 2 Á 3 af 4 dögum 3 Á 2 af 4 dögum 4 Á 1 af 4 dögum 5 Á engum af 4 dögum – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AL1 = 1, 2, 3 eða 4
AL3	Fjöldi áfengra drykkja (staðlaðra) sem neytt er að meðaltali á einum af dögunum (mánudaga til fimmtudaga)	1 16 drykkir eða fleiri á dag 2 10 til 15 drykkir á dag 3 6 til 9 drykkir á dag 4 4 til 5 drykkir á dag 5 3 drykkir á dag 6 2 drykkir á dag	If (AL1 = 1, 2, 3 eða 4) og (AL2 = 1, 2, 3 eða 4)

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
		7 1 drykkur á dag 8 Enginn drykkur á dag – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	
AL4	Tíðni áfengisneyslu á föstudögum til sunnudaga	1 Alla 3 dagana 2 Á 2 af 3 dögum 3 Á 1 af 3 dögum 4 Á engum af 3 dögum – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AL1 = 1, 2, 3 eða 4
AL5	Fjöldi áfengra drykkja (staðlaðra) sem neytt er að meðaltali á einum af dögunum (föstudaga til sunnudaga)	1 16 drykkir eða fleiri á dag 2 10 til 15 drykkir á dag 3 6 til 9 drykkir á dag 4 4 til 5 drykkir á dag 5 3 drykkir á dag 6 2 drykkir á dag 7 1 drykkur á dag 8 Enginn drykkur á dag – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if (AL1 = 1, 2, 3 eða 4) og (AL4 = 1, 2, eða 3)
AL6	Tíðni einstakrar áhættusamrar drykkju (sem jafngildir 60 g af hreinu etanóli eða meira) á síðustu 12 mánuðum	1 Daglega eða nærri því 2 5 til 6 sinnum í viku 3 3 til 4 sinnum í viku 4 1 til 2 sinnum í viku 5 2 til 3 dagar í mánuði 6 Einu sinni í mánuði 7 Sjaldnar en einu sinni í mánuði 8 Ekki á síðustu 12 mánuðum 9 Aldrei í lífi mínu – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 eða 7

Heiti breytu	Lýsing	Svarflokkar og kóðar	Sía
Félagslegur stuðningur			
SS1	Fjöldi nákominna til að treysta á, komi upp alvarleg persónuleg vandamál	1 Enginn 2 1 eða 2 3 3 til 5 4 6 eða fleiri – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
SS2	Áhyggjur sem aðrir einstaklingar sýna af framferði viðkomandi aðila	1 Miklar áhyggjur og áhugi 2 Nokkrar áhyggjur og áhugi 3 Óvíst 4 Litlar áhyggjur og áhugi 5 Engar áhyggjur og áhugi – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
SS3	Hversu auðvelt er að fá hagnýta aðstoð frá nágrönnum ef þörf krefur	1 Mjög auðvelt 2 Auðvelt 3 Hugsanlegt 4 Erfitt 5 Mjög erfitt – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
Tilhögun óformlegrar umönnunar eða aðstoðar			
IC1	Umönnun eða aðstoð veitt við einn eða fleiri einstaklinga sem þjást af öldrunarvandamálum, langvinnu heilbrigðisástandi eða sjúkleika, að minnsta kosti einu sinni í viku (atvinnustarfsemi undanskilin)	1 Já 2 Nei – 1 vantar (veit ekki, synjun)	Allir
IC2	Ráðandi samband einstaklinga sem þjást af langvinnu ástandi eða sjúkleika eða vegna öldrunar við þá sem veita svaranda umönnun eða aðstoð að minnsta kosti vikulega	1 Í fjölskyldu svaranda 2 Utan fjölskyldu svaranda – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if IC1 = 1
IC3	Fjöldi klukkustunda á viku þar sem svarandi veitir einum eða fleiri einstaklingum, sem þjást af hvers konar langvinnu ástandi, sjúkleika eða vegna öldrunar, umönnun eða aðstoð	1 Minna en 10 klukkustundir á viku 2 Að minnsta kosti 10 klst. en færri en 20 klst. á viku 3 20 klst. á viku eða meira – 1 vantar (veit ekki, synjun) – 2 á ekki við	if IC1 = 1

II. VIÐAUKI

Hámarksstærð úrtaks sem ná verður

	Einstaklingar 15 ára og eldri sem viðtal er tekið við
Aðildarríki ESB	
Belgía	6 500
Búlgaría	5 920
Tékkland	6 510
Danmörk	5 350
Þýskaland	15 260
Eistland	4 270
Írland	5 057
Grikkland	6 667
Spánn	11 620
Frakkland	13 110
Ítalía	13 180
Kýpur	4 095
Lettland	4 555
Litháen	4 850
Lúxemborg	4 000
Ungverjaland	6 410
Malta	3 975
Holland	7 515
Austurríki	6 050
Pólland	10 690
Portúgal	6 515
Rúmenía	8 420
Slóvenía	4 486
Slóvakía	5 370
Finnland	5 330
Svíþjóð	6 200
Bretland	13 085
Heildarfjöldi í aðildarríkjum ESB	**194 990**
Sviss	5 900
Ísland	3 940
Noregur	5 170
Heildarfjöldi, þ.m.t. Sviss, Ísland og Noregur	**210 000**

III. VIÐAUKI

Landssvæði sem eru undanskilin í könnuninni

Land	Landssvæði
Frakkland	Frönsk umdæmi og yfirráðasvæði handan hafsins
Kýpur	Svæði sem lúta ekki stjórn ríkisstjórnar
Holland	Karíbaeyjar (Bonaire, Sankti Estatíusey og Saba), Vestur-frísnesku eyjarnar að frátalinni Texel-eyju
Írland	Allar eyjar undan ströndum landsins, að frátöldum eyjunum Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan og Valentia
Bretland	Skotland norðan við Kaledóníuskurðinn, Scilly-eyjarnar